

نساعدكم على الأدخار لمستقبلكم

- مرحبا بكم في صندوق الادخار للموظفين في إمارة دبي (DEWS)
- ما هو صندوق الادخار للموظفين في إمارة (DEWS)؟
  - كيف يتم الاشتراك في النظام؟
    - الخطوات التالية
    - جلسة اسئلة تفاعلية

# برنامج اليوم

تأخذ المؤسسات المشاركة في البرنامج حماية البيانات وخصوصية معلومات الأشخاص على محمل الجد وتلتزم بمواصلة الامتثال لقوانين حماية البيانات المعمول بها.

يرجى الأخذ بعين الاعتبار أن هذه المبادرة جديدة وتعتبر قيد التطوير والاستشارة التشريعية وبأن المعلومات الوارده في هذه الوثيقة هي الأحدث بتاريخ 31 مايو 2022 ولكنها قد تخضع للتحديث لاحقا وسيتم إعلامكم بالمستجدات في حال وجدت

سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي رئيس المجلس التنفيذي

# DEWS

# الأهداف

ضمان وحماية حقوق الموظفين وإتاحة الفرص لتنمية مستحقاتهم ومدخراتهم



جذب أفضل الكفاءات والعقول وتعزيز مرونة وجاذبية سوق العمل في دبي



ترسيخ ثقافة الادخار للموظفين والتخطيط المالي لحاضر هم ومستقبلهم





# ما هي خطة DEWS?

خطة DEWS هي خطة سداد متطورة لمكافأة نهاية الخدمة، والتي تم طرحها في مركز دبي المالي العالمي في سنة 2020، وتتفق مع المعايير العالمية.

يسرنا الآن ان نتوسع في تطبيق الخطة لتشمل الجهات الحكومية في إمارة دبي، وذلك وفقا لرؤية دبي الرامية الى تعزيز مكانتها كمركز عالمي للمواهب. يساعد صندوق الادخار للموظفين في إمارة دبي أصحاب العمل على سداد التزاماتهم عن استحقاقات مكافأة نهاية الخدمة كما ويتيح للموظفين بناء خطط المدخرات الخاصة

## فخورون بانطلاقتنا القوية

التقييم القائم على 5 نقاط لنظام الادخار في مكان العمل لموظفى حكومة دبي

5

التوسع لإشراك الجهات الحكومية في دبي وغيرها

4 أكثر من 120 مليون در هم دفع ما يزيد عن 120 مليون در هم كمكافآت نهاية خدمة لأكثر من 4,500 عضو منذ الإطلاق (اصول بقيمة 973 مليون در هم تحت الاشراف)



تسجيل ما يزيد عن 25,000 موظف



تسجيل 1500 شركة في مركز دبي المالي العالمي حتى تاريخه



اطلاق ناجح في عام 2020 بدعم من رواد هذا المجال









### نموذج تشغيل نظام مدخرات الموظفين في مركز دبي المالي العالمي



## أعضاء المجلس الرقابي



يحدد لاحقا ممثل دائرة المالية في حكومة دبي



جاك جون فيسير ممثل سلطة مركز دبي المالي العالمي



**حامد كاظم** ممثل مستقل



يحدد لاحقا ممثل دائرة الموارد البشرية لحكومة دبي



مدّیه الکتبي ممثل سلطة مرکز دبی المالی العالمی

### الدور المنوط بنا

- تسهيل التسجيل الرقمي
- توفير منصة وتطبيق على الانترنت
  - إدارة الاشتراكات الواردة
    - 盦

\$

 $\geq$ 

- إصدار تعليمات الاستثمار
- إدارة حسابات أصحاب العمل والموظفين
- إدارة حسابات الأعضاء المنضمين حديثاً والأعضاء الذين ير غبون في إلغاء اشتراكهم
  - <u></u> • معالجة السحوبات
- تقديم أدوات وحاسبات وضمانات أخرى مخصصة لدعم أصحاب العمل وتثقيف الموظفين حول نظام الادخار لموظفي حكومة دبي وتعزيز الوعى المالي
  - دعم تقديم الخدمة

### سجل أدائنا

- تأسست شركتنا في عام 1872، ويعمل فيها 56,000 موظفا، وتعتبر شركة رائدة في عدد من مجالات التأمين وتعمل في أكثر من 210 بلدا و منطقة.
- من بین أولی شركات التأمین التی حصلت علی ترخیص فی الإمار ات منذ أكثر من 30 عاماً
- تدير الشركة اصولا بقيمة تزيد عن 65 مليار دولار امريكي، وهي أصول تتعلق بدورة حياة الشركات ومعاشات التقاعد
- تدير شركتنا في الأسواق العالمية (ما بين الدول) أكثر من 750 خطة ادخار في مكان العمل بقيمة 8 مليار دولار أمريكي
- مزود حلول تقاعد عالمية حائز على جوائز في الشرق الأوسط

### خبرتنا في مجال المدخرات

- التمثيل ضمن مجموعة عمل مركز دبي المالي العالمي التي تشكلت لوضع تصور لصندوق الادخار لموظفى حكومة دبى
- تم اختيارنا من قبل مركز دبي المالي العالمي بعد عملية اختيار تنافسية استناداً إلى سجل حافل وخبرة مثبتة
- أطلقنا خطة مركز دبي المالي العالمي لمدخرات الموظفين في مركز دبي المالي العالمي في عام 2020
  - دعم الشركات في عمل التغييرات التنظيمية المعقدة
  - التقديم المستمر لمقترحات رقمية ومبتكرة رائدة في السوق
  - تم تصنيف الخدمة من قبل عملائنا على أنها جيدة أو ممتازة ىنسىة 90٪

### DEWS





### المشرف

تأسست شركة زيوريخ وركبليس سولوشنز (ميدل ايست) ليميت في مركز دبي المالي العالمي (رقم التسجيل 3595) وهي مرَّ خصة من قبل سلطة دبي للخدمات المالية (رقم التسجيل

# **Equiom** الأمين الرئيسي

### إكيوم لخدمات الانتمان (الشرق الأوسط) المحدودة تخضع لسلطة دبي للخدمات المالية

### سجل أدائنا

- الشركة الرائدة في مجال تزويد حلول الأمناء التي تتسم بالمرونة والشمولية والمتوافقة والرائدة في السوق في الإمارات العربية
- مزود خدمات مهنية عالمية متفردة تقدم الدعم للعملاء بمجموعة كاملة من حلول تمكين الأعمال الشاملة المخصصة وحماية الثروات
- تأسست الشركة منذ أكثر من 40 عاماً، ولدينا 18 مكتباً على مستوى العالم، و6 مكاتب في الشرق الأوسط، وما يزيد عن 600 موظف حول العالم

### خبرتنا في مجال المدخرات في مكان العمل

- العمل جنباً إلى جنب مع شركاء مركز دبي المالي العالمي
  وصندوق الادخار لموظفي حكومة دبي للمساعدة في صياغة النظام المتطور الحالي
- مزود خدمات الأمين على المدى الطويل لبرامج الادخار والتقاعد التي يرعاها أصحاب العمل في الشرق الأوسط
- مجموعة إكيوم هي الأمين على بعض أكبر هياكل مكافأة نهاية الخدمة في دول مجلس التعاون الخليجي، بما في ذلك صندوق الامار ات للادخار

### الدور المنوط بنا



• الإشراف على النظام الشامل للتأكد من أنه يلبي احتياجات الأعضاء في كافة الأوقات



مواءمة صندوق الادخار لموظفي حكومة دبي مع سياسات أفضل الممارسات العالمية



• لعب دور الأمين المستقل



• حماية مصالح الأعضاء في كافة الأوقات



• المالك القانوني لأصول الصندوق



ضمان أمن الأموال في الصندوق لصالح الأعضاء



• مراقبة أداء خيارات الاستثمار مع مستشار الاستثمار المعين من قبلنا



• تعين والإشراف على مدير الصندوق



• التأكد من اكتمال تدقيق النظام سنوياً

### سجل أدائنا

- أكبر مستشار استثمار على مستوى العالم، يقدم المشورة في أصول مستثمرين لمؤسسات تصل قيمتها لأكثر من 17.3 تريليون دولار
  - تعد الشركة أكبر مزود لحلول الاستثمار وكبار مسؤولي الاستثمار الخار جبين على مستوى العالم، مع ما يزيد عن 415 مليار دولار أمريكي من الأصول الخاضعة للإدارة \* \*
- تقديم الاستشارات والحلول الاستثمارية لأكثر من 12,000 عميل في 90 دولة على مستوى العالم \*\*.

### خبرتنا في مجال المدخرات في مكان العمل

- جزء من مجموعة عمل مركز دبي المالي العالمي التي وضعت تصور لنظام الادخار لموظفى حكومة دبى
  - أفضل الحلول الاستثمارية المتوافقة مع أفضل الممارسات العالمية
    - تقدم صناديق الاستثمار أداء يتماشي مع تحقيق الأهداف طويلة الأجل للأعضاء
      - إطلاق صناديق استثمارية جديدة لتلبية الاحتياجات المتغيرة للأعضاء

\* بيانات 30 يونيو 2021 \*\* بيانات 31 ديسمبر 2021







· تخصيص استراتيجي للأصول

الدور المنوط بنا



• تأسيس المحفظة الاستثمارية



• التحليل والمراجعات لإدارة الاستثمار



• حوكمة الاستثمار وعمل الدراسات اللازمة



مر اقبة أداء الاستثمار

والاجتماعية







مستشار الاستثمار

### DEWS. شرح مبسط للتغييرات

### ما هي مكافأة نهاية الخدمة؟

- بالنسبة لك كموظف إماراتي، هي المبلغ المحدد في القانون الذي يسدده صاحب عملك الى الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية والتي يمكنك الحصول عليها عند انهاء خدماتك/تقاعدك كمبلغ مقطوع أو كدخل منتظم بشكل
- يعتمد حساب ذلك المبلغ على مدة خدمتك وراتبك ووضعك الوظيفي وجنسيتك وقانون العمل الذي يطبقه صاحب العمل.

ما الذي سيتغير

- تتم إدارة الخطة بشكل احترافي من جانب لجنة تتمتع بالخبرة من مزودي الخدمات المرخصين الذين تم اختيار كل منهم عن طريق اجراء طلب تقديم عروض تنافسية في سنة 2019.

مزايا خطة DEWS

- يتمتع الموظفون بتحكم ومرونة وشفافية أكبر، مع الاستفادة في الوقت نفسه من المواد التعليمية والأدوات والمزايا التي تقدمها خطة DEWS
  - يستفيد الموظفون من حماية الأمين وهيكل الحوكمة القوي
- ×××× تقدم الخطة للموظفين الفرصة للحصول على عائد من مدخراتهم الله وتنميتها

- ستبقى اشتراكاتك المسددة الى الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الاجتماعية كما هي ولن يكون هناك أي تغيير في طريقة حسابها؛ ولكن
  - يسرنا أن ندعو كافة مواطني دولة الامارات العربية المتحدة للمشاركة في خطة DEWS باختيار هم.
  - وهذا يعنى أنه يمكن لمواطني دولة الامارات العربية المتحدة اختيار الاشتراك في الخطة وسداد الاشتراكات الاختيارية باقتطاعها من الراتب

### زيادة قيمة مدخراتك

#### مثال

- راتب شما الأساسي 15,000 درهم شهريا
- ترغب شما بسداد الاشتراك اختياريا بدفعة واحدة تصل الى راتبها الشهري
- تكون مساهمتها الاختيارية 15,000 درهم يتم تحويلها الى الدولار الأمريكي بسعر الصرف الذي يعادل 1 دولار لكل 3.6735 درهم تقتطع جهة عملها مبلغ 4,083.30 دولار من راتبها وتسدده في حسابها في خطة DEWS



- راتب سهيل الأساسي 10,000 درهم شهريا
- يرغب سهيل بالاشتراك في خطة DEWS بقيمة 20% شهريا
- تبلغ قيمة اشتراكه **2,000 درهم يتم تحويلها الى الدولار الأمريكي** بسعر الصرف الذي يعادل 1 دولار لكل 3.6735 درهم
- تقتطع جهة عمله مبلغ 544.44 دولار أمريكي من راتبه وتسدده في حسابه في خطة DEWS



### ما الذي يمكنك القيام به

- يمكنك استخدام خطة DEWS كخطة مدخرات شخصية
- اذا رغبت بزيادة قيمة مدخراتك، يمكنك أن تطلب من صاحب عملك اقتطاع مبلغ من راتبك وسداد ذلك المبلغ في حسابك في خطة DEWS
  - الموظفون المواطنون مؤهلون للاشتراك في الخطة

الحد الأقصى 100% من الراتب الأساسي الشهري

مبلغ مقطوع يدفع مرة واحدة

التوقف عن سداد الاشتراك أو الغاء الاشتراك

سحب جزء من الموال في حال الحاجة اليها

ليس هناك حد أدنى

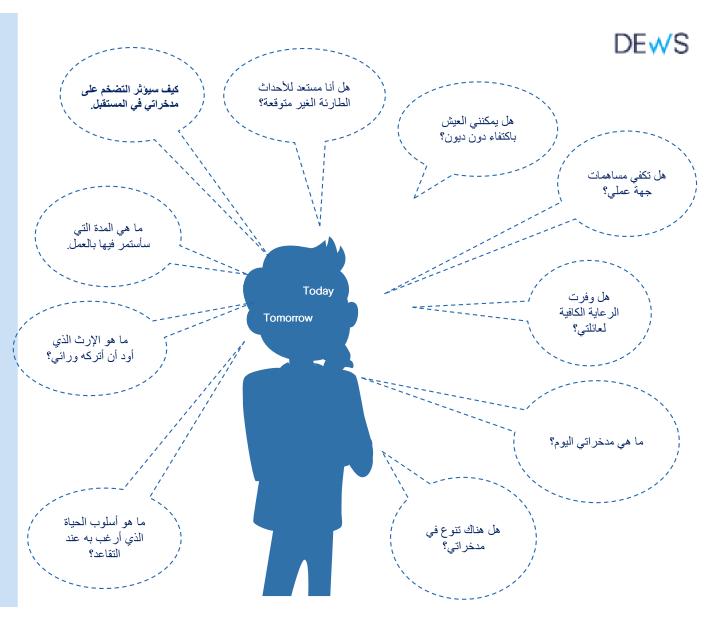
مبلغ منتظم

يمكنك البدء باى وقت

يمكك الاستمرار بالاستثمار

## ما الفائدة التي ستعود عليك من زيادة قيمة مدخر اتك؟

- ✓ إمكانية الحصول على عائد استثمار وحماية من التضخم
- ✓ يمكنك الاطلاع على استثمارك وادارته من خلال حسابك عبر الانترنت
- ✓ قد تمنحك الأمان وراحة البال نتيجة حماية الأمين والحوكمة
  - ✓ قد تعتبر خيار مدخرات ملائم في مكان العمل
  - ✓ قد يشجعك على الادخار (الادخار قبل الانفاق)
  - ✓ صناديق استثمار مسعرة عن طريق مؤسسات



### دعونا نتحدث عن الاستثمار

#### ما الذي يدعونا الى الحديث عن الاستثمار اليوم؟

عندما تختار زيادة قيمة مدخراتك من خلال اقتطاع من الراتب، فانك تستثمر تلك الأموال.

### ما هو صندوق الاستثمار؟

هو طريقة لتشغيل أموالك مع أموال غيرك من المستثمرين. تستثمر أموالك في أصول تتم ادارتها بشكل احترافي من جانب مدير الصندوق الذي يكون مسؤولا عن تحقيق افضل أداء وزيادة العائد الذي تحصل عليه كمستثمر.

### هل يجب على اختيار الاستثمار؟

لا، هناك صندوق استثمار تلقائي يسمى صندوق النمو المنخفض/ المتوسط.

### هل يمكنني تغيير استثماراتي؟

نعم، يمكنك الانتقال من استثمار الى آخر عن طريق موقع DEWS على الانترنت أو تطبيق DEWS بالقدر الذي ترغب به.

#### هل تقدم الاستثمارات أي ضمان؟

خيارات الاستثمار العشرة (10) التي نقدمها ليس مضمونة، وقد ترتفع قيمتها وقد تنخفض. لا يمكنك استرجاع المبلغ الذي استثمرته في البداية. يتوفر خيار استثمار حماية رأس المال للموظفين الذي لا ير غبون باتخاذ أية مخاطرة في الاستثمار.

### هل يمكن لزيورخ أو ايكيوم أو ميرسر أن ينصحوني باختيار استثمار معين؟

لا، يمكننا عرض خيارات الصناديق المتاحة بطريقة واقعية، ولكن لا يمكننا تقديم أية نصيحة لك ونشجعك على المحصول على استشارة من طرف خارجي ان رغبت بذلك.



### **DEWS** الصناديق الاستثمارية المتاحة

تتضمن مجموعة خيارات خطة صناديق مدخرات الموظفين المحافظ الاستثمارية التالية:

- - خمسة صناديق إضافية منها ثلاثة صناديق تتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية
    - يستطيع الموظفون التحويل بين هذه الصناديق بشكل فوري في أي وقت
      - كافة الصناديق مقوّمة بالدولار الأمربكي

### خيارات الصناديق الرئيسية المصنفة بحسب المخاطر الاستثمارية

- النمو المنخفض
- النمو المنخفض والمتوسط (الصندوق التلقائي)

- - النمو المتوسط
  - النمو المتوسط والمرتفع
    - النمو المرتفع

يوجد صندوق لحماية رأس المال للموظفين غير الراغبين الاستثمار أوتحمل أية مخاطر استثمارية

• خمسة صناديق رئيسية مصنفة بحسب المخاطر الاستثمارية والتي تقدم مجموعة استثمارية ذات تطاق متعدد من المخاطر والعوائد الاستثمارية!



خيارات الصناديق الإضافية

- أسهم الاستثمار غير النشط العالمية
  - السندال الثقافية العاشة
- سوق المال الإسلامي (متوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية).
- الصكوك الإسلامية (متوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية).
- الأسهم العالمية الإسائلية (متوافق مع أحكام الشريعة الإسائلية)

1. للحصول على المزيد من التفاصيل حول كل صندوق من صناديق الخطة بمكنكم الاطلاع على الدليل الاستثماري لخطة صناديق مدخرات الموظفين في مكان العمل التابعة لمركز دبي المالي العالمي (DEWS). وكذلك الاطلاع على وثائق بيانات الحقائق الشهربة الخاصة بكل صندوق. https://www.me.mercer.com/dews.html

حقوق التأليف 2022 © ميرسر الشرق الأوسط للخدمات المالية المحدودة. كافة الحقوق محفوظة. ميرسر شركة مسجلة في مركز دبي المالي العالمي، رقم الرخصة التجارية CL0939 وهي خاضعة لتنظيم سلطة دبي للخدمات المالية.

### مجموعة خيارات الصناديق الاستثمارية (المخاطر مقابل العوائد)



### المزايا التي تعود على الموظفين DEWS



#### التحكم بالاستثمار

يمكنك إدارة استثماراتك عبر الانترنت بعدد المرات الذي ترغب

يمكنك وضع استراتيجية استثمار خاصة به بالجمع بين أكثر من خيار من الصناديق، ان لزم الأمر.



السحب من الاشتراكات الاختيارية

#### تطبیق 'Zurich for DEWS'

بمكنك متابعة حسابك DEWS من خلال هاتفك المتحرك ... في أي وقت وفي أي مكان، مع ضمان الأمن الكافي لك عن طريق القياسات الحيوية!



يمكنك الاطلاع على تقييمك واشتراكاتك وبياناتك الشخصية

#### تعيين المستفيد

يمكنك حماية مدخراتك، فكر في المستقبل وعين المستفيدين من مدخراتك.

يمكنك التحقق من قدرتنا على دعم وترتيب الدفعات الى المستفيدين الذين اخترتهم في حالة وفاتك، لا قدر الله



### يمكن الدفع محليا أو عالميا.

عند انتهاء الخدمة

يمكنك الاستمرار بالاستثمار او سحب مدخراتك كاملة أو سحب جزء منها -الأمر عائد لك وحدك.

يمكنك اجراء عمليتي سحب اثنتين في كل سنة ميلادية لغاية 30% من اشتراكك الاختياري بما يتماشى مع لوائح سلطة دبى للخدمات المالية

استمرار الاستثمار يعنى أنه يمكنك مراقبة حسابك والاستفادة من أي نمو في الاستثمار.

### مركز الصناديق

يمكنك البقاء على اطلاع على اية مستجدات. يمكن مراقبة نطاق حركة صندوق الاستثمار وأداءه واعداد مخطط توضيحي لها.

### طرق تفاعل الموظفين والمواد التعليمية



ندوات الانترنت



الأدلة الارشادية



الأكاديمية التعليمية



اللآلات الحاسبة والأدوات



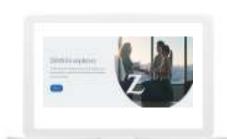
الموقع والتطبيق



الصحيفة الإلكترونية لنظام مدخرات الموظفين في إمارة دبي



فريق خدمة النظام



الموقع الإكتروني

\*سيتم توفير المحتوى باللغة العربية على مراحل

### الخطوات التالية

#### الخطوات التالية من جانبك

- اطلع على هذه التغييرات وأطلع زملاءك عليها
- شارك معنا في الاجتماعات التعريفية التي سنعقدها في المستقبل لتبقى على اطلاع على التطورات الجديدة
- اذا اخترت المشاركة، أبلغ صاحب عملك وانتظر استلام خطاب ترحيبي من DEWS عن طريق البريد الالكتروني، فعل حسابك واستفد من أدواتنا ومزايانا
  - قدم تحديد المستفيد وادرس استراتيجية الاستثمار التي ترغب بها

### ما الذي سنقوم به

- سنقدم اجتماعات تعريفية في يونيو وما بعده لضمان حصولك على كافة المعلومات التي تحتاجها
- دعم جهة عملك في اشتراكك وضمان تزويدهم بما يلزم لمساعدتك بالاستفادة بأكبر قدر ممكن من اشتراكك في الخطة
  - إذا اخترت المشاركة ، فأخبر صاحب العمل وابحث عن بريدك الإلكتروني الترحيبي الخاص بك, وقم بتنشيط حسابك واستفد من أدواتنا وميزاتنا
    - قم بترشيح المستفيد الخاص بك وفكر في استراتيجية الاستثمار الخاصة بك

هل هناك أية أسئلة؟





يمكنكم التواصل معنا من خلال البريد الإلكتروني



dews.support@zurich.com



